

# 大漢公報

中華民國三十一年五月六日 星期五

孔子誕辰四千八百八拾三年

夏曆歲次壬申年四月初四

## 東北失地政府有收復的決心嗎(三)

張子敬

庚子之亂。(一九〇〇年)俄國乘機佔住東省。英美日各國。露骨干涉。較今日之美國與國際聯盟強硬萬分。俄國亦曾發一保證書。表明俄國對中國領土完整政策。確具遵守誠意。且於一九〇二年四月廿八日與中國簽訂「滿洲條約」承認定期分批撤兵。第一期撤兵數萬。第二期則不超過三萬。重行佔據奉天及南滿各地。卒釀成一九〇四年日俄之戰。日本把俄國打敗了。才把俄國軍隊趕出南滿。促促於中東路沿綫。南滿路沿綫。代以日本軍隊。鐵路區域以外。漸漸入于中國勢力範圍。歷史告訴我國。武力只有武力可以驅除。今欲日本撤兵。是國際聯盟的議決案。可以有效的嗎。何哉。國際聯盟的目的。只在維持和平。免除戰爭。東省已在日人之手。再無戰爭危險。今後的議決案。還不能預知呢。一九〇〇年。東省被俄人佔領。我國無力收復。或者是不願以武力收復。卒被日人越俎代庖。趕俄人出去。自己跑進來。以致今日整個被日人拿去。我們再不肯以武力收回來嗎。我們又等趕日本的外人嗎。這樣的外人。有沒有。還是問問。即使俄人或者美人真敢拼命。來驅逐日人。結果又是前門驅虎。後門進狼。我們仍然是被侵略的。這是何苦來呢。不要說我們無收復失地之實力。拾九路軍能戰勝。抗爭壹月之久。誰也沒有料到。東北民衆有百萬枝槍。正開始與敵奮戰。只要政府宣佈命令。以鼓其氣。敵人不難應付了。敵人是東北民軍。較之長十九路軍。還要利害。僅由東北民軍。與他野戰。已令他不支。安享樂土。過去的。事實。早經證明了。如東政府稍予以精神與物質上之援助。他們均願與日偕亡。我們固然犧牲。他們也得不到好處。大家同歸於盡。結果東省仍是我們的。這是可以斷言的。蔣介石說「即日北上收復失地」。

## AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 司公郵打船郵國美

#### 華客注意

本公司來往埠及東亞之各總輪船。現已將大輪位改為三等客位。此等三等客位。舟費往上海八拾元。香港八拾元。細小之三等客位。則加取五元。壹號二等客位。則加取五元。空氣流通。燈火光明。現又從新置有最近之有聲電影機。總統船之迅速穩固。及其華美之佳。爲世界所著名。

勿地德德號 四月三十開  
金李德德號 五月拾四開  
他 德德號 五月廿八開  
者化德德號 六月拾壹開

駿馬棧安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠城

Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sey. 7880

Lee Hong Cheng, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5381



### 表目價

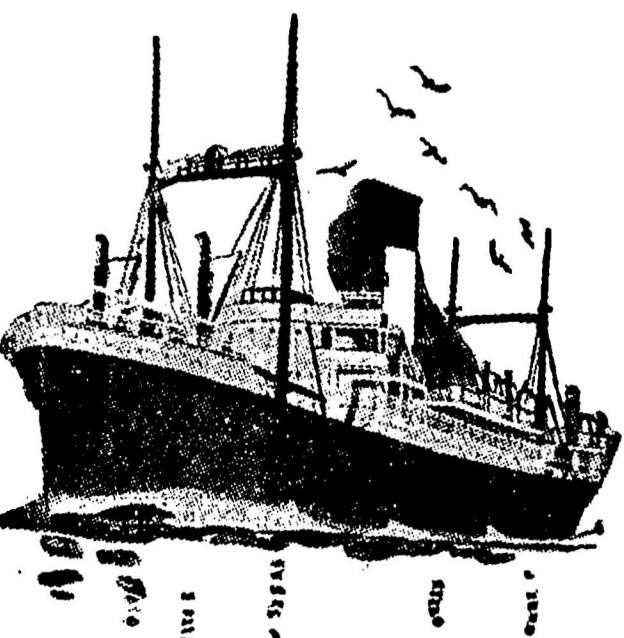
本報價目本埠每月收銀七毛五。若派不郵費。每月收銀一圓。英屬各埠及美國。每月收銀九圓七毛五。半年五圓三個月二圓七毛五。一月一圓。中國及外國。每月收銀十五元。除禮拜外。每日開報。取閱久暫。均先惠函。定閱。恕不奉呈。本報司理部啓。

### 均安棧啟事

馬心喜即馬駿。經辭退代理藍通公司。職務。專任總理。代理美國郵船公司。客務。兼代理。時亞。鐵路。車紙。代拍。電報。不取。電費。倘。光顧。請。到。均。安。棧。面。商。或。直。接。函。商。便。妥。

## 司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



### 新船

本公司爲便利華僑回國起見。於八月加添新船。一號。斜。士。號。來。往。雲。埠。及。遠。東。華。僑。歸。國。者。祈。爲。留。意。焉。

元五十七樓二費船  
元五拾五輪大

即函印期新  
奉索便紙船

號安均理代埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone: Garden 6914  
Victoria B. C.

號福馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

由雲開行 船名 到雲域埠

五月廿四號	千地利士	五月三號
六月廿二號	布地羅士	五月卅一號
七月十八號	益臣	六月廿八號
八月八號	新餐斜士	七月十八號
八月十八號	千地利士	八月十八號

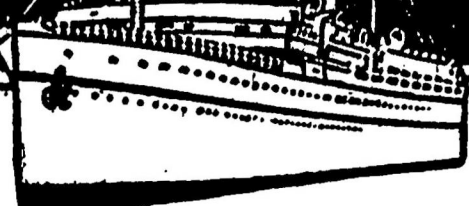
以上各號由雲埠開往遠東。特開往上海。停泊數天。以供搭客遊覽。

搭客請於船期日前登天落船。

馬駿代理 詩晏亞公司 鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞 鐵路車紙

## 司公船輪 亞丕詩



### 港香到天七拾

色特大四之船后皇

雲埠代理 葉生公司

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

### 宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

船號	陽曆日期
坎拿大	五月七日
俄國皇后	五月廿壹日
日本皇后	六月五日
亞洲皇后	六月拾八日
坎拿大	七月式日
俄國皇后	七月十六日
日本皇后	七月卅日
亞洲皇后	八月十三日

由雲埠開行日期表

址住信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent,  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

## 行銀路資

### THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

吾人每日讀報。常見載有華人失銀。事因彼等藏銀之恒。爲盜匪偵悉。而竊取之也。華友諸君。若何故貯現款於抽屜。或洗衣館。商店。及辦事室中。之不安穩地點。耶。此等不安全之地點。一旦遇有火警。未及救護。而現款即遭焚燬。或一旦盜匪破門入內。即將現款劫去。也。故諸君欲免却損失。宜貯款於本銀行。爲是。

又未匯款回華。以前諸君宜先向本銀行詢問。香港匯水價。如何。本銀行常發出最低匯價。並能擔保貴客。由本行所匯之款。安抵中國。

加拿大實路銀行披露

### 車梨役埠致公堂

啓事

啟者。本堂前租郵局信箱。號數更換。經去年於報章。佈告。惟各埠公堂。多有未經注意。仍用前日。號數。附函。前來。致有混投之誤。茲再爲佈告。如函交本堂。從五五貳號。數乃合。謹此再告。

## 醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.  
雜症 花柳 內科 外科 男女老幼







各埠新聞

●邦人犯賣私酒被拘  
費城六日電：本埠華

◎洗衣館出售

[illegible]

支第壹次滙美金銀五百元 伸坎銀五百八十八元七毛五先  
支第二次寄大洋銀叁千元 伸坎銀一百八十八元七毛  
支第三次寄大洋銀五百元 伸坎銀一百二十拾七元  
支影函件共銀四元五毛 支交回馬俊秀銀拾元  
支交回馬芹芳銀貳元 支交回馬由俊銀貳元  
支交回馬作牧銀壹元 支交回馬傑本銀五元  
支交回馬遠本銀一元 支交回馬念鵬銀貳元  
支交回馬能賞銀五元 支交回馬本勳銀五元  
支交回馬本述銀五元 支交回馬本煌銀五元  
支交回李期以銀一元

統共支出銀貳千〇七拾貳元壹毛九先  
進支比對尚存銀叁拾五元九毛六先  
前次告白抄漏葉君爭拾元 另支電版銀

如章太師必獲准傳拓以後援會懲敬者著暴日同家長控辦合再十佔據市北並和  
魯江彭軍有守土之責爲自衛而賊軍人親國不致受死扶傷更何堪而賊  
費會黨君破鎮同仇讓爲將伯承由上海銀行匯來慰幣金美金伍百元奉頒所贈物  
質之照既飾精飾之助尤安三軍感戴博得歡聲滿樓而中隊未散同人等當本大  
無異歸師作長時聞之審門所望同忠同德始終愛勤情最境之成功等情 敕軍重祝  
國旌前途亦利賴之真囑鳴謝朝頌

台祺

嘉廷 啟  
光緒 同啓  
四月一日

敕 啟

右列馬金紫堂同人原函：係爲本會第壹次籌餉：原議慰勞馬占山：嗣聞占山發電：着各方停止滙款：是以開會：僉謂款爲救國而捐：原無彼此：目下日賊入寇上海：大局堪虞：尤馬公既通電停滙：權衡緩急：宜將該款轉獎十九路軍：待馬公有電求援：再行募捐：遂登致通過：款由電滙：後爲馬俊秀等反對：本會爲息事計：當中議決：有不願獎給九路軍者：立定收據：準其簽名領回：計領回者貳人：共銀馬金四十四元：各情經登大漢新民國兩報：本會貳月廿登日啟事：先將啟事標貼街坊：越日接馬金紫堂同人來函：當經去函着馬椿廷君親手帶交：訂定廿八日開會：請其蒞席：指出所謂攻擊我等之言：由會場更正之：屆期又不肯來：隨後奸宄之徒：橫來攻擊：白帖飛騰：雖然：毀謗本會執事之名譽固小：而破壞救國進行之罪實大也：特彰數張：請任胞評判。

民國廿壹年四月廿七日

列必珠華僑拒日後援會  
執行委員會

常務委員 李德  
理財主任 黃立晃  
書記 朱學衡



Vancouver, B. C.

經理

雲哥化活生參茸藥行經理







科全以內

生醫

**余慎黃**

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver B. C.

Phone Sey. 7936L

脚風癱扯內續跌白

花

症各

限日全愈

氣濕疽氣傷筋打

爛風痺鵝咳駁刀

脚癱癱喉嗽骨傷

濁柳

疳入

疔骨



◎沙城致公堂廿一年職員表



**萬源昌** 加拿大  
MAN YUEN CHONG CO.,  
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

增上頭合男顧各京發價  
新到絲絲苗苗  
特行菓江繡女時號等城  
計零茶海檯絲水萱絲絲  
平沽煙味山巾貨粘苗苗

**美盛金舖**  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Phone Sey. 7873

**廣告舖遷**  
本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時  
款金器俱備十足金銀素蒙  
僑胞贊美并常備大帮珠寶石  
大小鐘錶修理門付來無誤  
花粧用品 代理 報明 費毫  
各樣眼鏡 司理 鄧厚和

一號增絲苗  
仍有新絲苗  
開春時在即  
如若趕早市  
矮脚白菜米  
紹菜蘿白米  
節瓜冬瓜仁  
苦瓜升瓜仁  
早水白菜心  
各江磁缸瓦  
各號新式鞋  
如蒙賜光顧  
批價必定平

雲合生號司事人陳宜顯 鄭厚和  
HOP SANG CO  
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6266



祖國新聞二

各團體聯合會

謁郭泰祺請勿遷就

滬訊 各團體聯合會 恐政府對日停戰會議有妥洽行爲 特於昨二月二十日上午八時 推派代表往謁郭泰祺 提出意見云 連日停戰會議 對日軍撤退地點及時間 日本堅持吳淞江灣南翔開北等地爲撤退地點 且日軍撤退日期 顯與國聯議案有違背之處 郭答日方確有違背國聯議案之處 同時其所詢問關於停戰協定第二條 作書面答復之 敬復者 頃奉大函 備悉 是查停戰協定第二條 僅規定我軍暫駐防 並無不得進駐撤退區域之意 且討論該條時 弟曾向會衆正式聲明 此項規定 並非對我軍在本國領土內之行動 加以若何限制 當經紀錄在卷 來書所云 實出誤會 特此解釋 敬希亮察爲幸 此致上海各團體聯合會 至下午二時 該會舉行第十次理事會 李次山主席 由殷芝齡報告謁郭經過 即開始討論 當議決 備函推派全國律師協會 律師公會 國難救濟會 國民救國會 工程師學會 大學學生會聯合會 大學教授聯合會 全浙公會等代表赴外交部駐滬辦事處 再謁郭泰祺 定三日下午二時 舉行臨時緊急會議 討論一切 茲錄其函郭泰祺原文如下 敬啟者 此次停戰談判 關於撤退地點 日本尚堅持吳淞江灣南翔開北四區 關於撤退日期 又不肯爲明確有效之規定 依日本得寸進尺 口是心非之往事 所謂前途四區廣大之地面 將有長期被佔之危險 查此等地面均有軍事上重大之價值 又爲市中心區所在 而戶口繁密 交通便利 在工商業上 亦居重要地位 若日兵依協定保障 以集公於此等地位 則軍事交通經濟之便利 盡爲日兵所收 而我上海市之政治組織 且被整個打破 其爲害之烈 遠過於暴力佔領之實現狀態 本會各團體 以爲此等生死關頭 萬萬不容遷就 縱因是決裂 日本當負其全責 而我國一致對外之輿情 可由是維持於不墮 終有獲得最後勝利之日 折衝樽俎者 當從廣大之空間 廣通盤打算 萬不可將一時之利害 迫於繁瑣之懷也 累卵懸崖 事機危迫 謹獻忱忱 至希察納 事機危迫 謹獻忱忱 至希察納

**中東路車輛集中俄境**  
哈爾濱訊 中東路運入俄境之車輛 至少當有機車八十輛 及客貨車四千輛 估計已運入俄國之鐵路用品 共值二千五百萬金盧布云

**KUO KONG SIK CO**  
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.  
國光公司

大廉價 有今日  
絲格襪每打二元九角五  
上等棉線襪每打二元  
抵着之  
雪白加重大紡說衫每件五元二角五  
包合度度之  
襪仔圍身唐汗羽  
紗襪仔西侍女衫圍  
各種精粗衣裝批發相  
貨辦目錄 承索即奉  
寄費貴客自理

凡自捲煙仔者。若用惡頓公司幼嫩煙仔絲。可得較大之趣味。吸之較爲滿意。捲之較易及較快。請試惡頓公司幼嫩煙絲。拾仙可購大包。

**請試用此煙絲**

**OGDEN'S FINE CUT**  
VIRGINIA LEAF  
OGDEN LIVERPOOL

**Chantecler**  
CIGARETTE PAPER

眞合  
幼薄 柔軟  
確爲最合之煙紙。  
使自捲煙仔者捲煙較快及爲有興。此煙紙用重圖冊式裝。紫。有膠塗便應用。

**煙仔紙**

**義泰泰公司**  
贈送 寫信便箋 買書籍或藥品壹元以上送壹冊以剪此告白爲有效

上海戰事畫刊 五毛  
唐番票圖 二元五  
繪圖致富奇書 三毛  
太平天國外記上中下 三毛  
宋史奇書十粒金丹 五毛  
改良古今奇觀 六毛  
綠牡丹傳奇 五毛  
足本包公無頭案 三毛五  
足本綠野仙蹤 七毛五  
繪圖明清兩朝志 五毛  
大字海公小紅袍 三毛  
古今姻緣譜 六毛

新書、藥品、目錄贈閱函索即寄

◎汝利慎致公堂鳴謝助香油  
周仕銑五元 潘學五元 馮本維五元 徐水元五元  
周在銑五元 馮萬勝五元 張培祿五元 吳昂五元  
周憲烈五元 譚均五元 雷爵學五元 周準五元  
勞亮五元 林南五元 成壹元五 廖羣又貳元  
伍柱桐一元五 馬貽光五元 周道明五元 周世振五元  
陳雲寶五元 馬貽光五元 周道明五元 周世振五元

**美玉縫紉所**  
Dressmaker  
630 Keefer St.  
Phone High 936R  
Vancouver, B. C.

**買賣花旗銅仙、白銀、及銀紙**  
花旗銀紙及白銀又花旗大個五仙及仙無論多少本公司均照最高時價補給(近塔慎慎比公司)交易時間九時至五時半  
Foreign Exchange Bureau  
545 West Georgia St. Sey. 1250  
Vancouver, B. C.

**學古齋**  
算命 卜筮 風水 命理 相法 命理 相法 命理 相法  
小批五毛 中批壹元 大批星盤  
九宮星盤三元 長庚流年逐月  
通信處 片打街東南昌號  
門牌三拾五號  
Nan Chong  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**金臘行**  
Kam Yen Jan Coltd  
278 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

**治癰聖藥**  
Singer Bros Drug Store  
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.  
本藥房代理 (KONGSO)  
治乾癰濕癰與皮膚  
藥膏奏效如神用過者  
口碑載道贊爲聖藥染  
者請速購而治之當知  
之不謬也初染者壹盒  
久年頑症須用三盒盡  
愈  
▲每盒價銀壹元  
▲外埠代支郵費  
特代理人  
勝架兄弟藥房  
舖在細夾域多利街  
牌細街東約貳十六



◎ 白羊樓書莊

芳草天涯	一四	告白欄內各書籍八折	揭破日本陰謀	八毛
啼鵲錄	一元四	倭奴侵畧滿蒙史	三毛五	帝制侵畧中國
孽海花	一元三	天涯奇人傳	壹元四	十姊妹風流史
愛情定則	八毛	海上風月傳	四毛	戀愛與痛苦
湖山味	三毛	上海的研究	六毛	獄中的玫瑰
春之花	五毛五	玉碎珠沉	壹元	春光艷影
擱在一邊	五毛	不愛的愛	九毛	女作嫁號
呂伯蘭	八毛	戀愛四象	八毛	南風的夢
阿串姐	六毛	三角戀愛	七毛五	增訂新粵海春秋
火與肉	四毛	同胞姊妹	六毛	夫人學堂
仇之戀	四毛		三毛	
女人之心	五毛		六毛	
苦酒	四毛		七毛	
如夢	三毛		七毛	
灰娘	四毛五		七毛	
女屍	五毛		六毛	
一吻	三毛五		三毛	
三別	四毛		六毛	

電話 矢應貳八八九  
目錄印備  
函索即奉  
90 Pender St. E.  
Vancouver B. C.  
電話矢應二八八九

大幫「磨粉」發售



輕便合用。價錢相宜。  
 點鐘磨粉廿磅。餐  
 眷。甚爲合用。藥店  
 尤爲適當。度年度  
 磨粉整機。更是妙  
 言。榮旋諸君。還請  
 注意。欲知詳細用法  
 駕臨本行一看本主  
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.  
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 (詩摩)三二七〇五 Phone Secy. 3705  
 片打街東門牌二十三號  
 明和鐵行總理黃昭立啓

雲高

(大) (觀) (旅) (館)

DAI QUON HOTEL

100 Pender ST. E.

Vancouver B. C.

---

大哉廣廈  
觀瞻所繫  
旅居得所  
館中分設  
廣備用具  
告知僑梓

華胃居停  
美麗瓏玲  
勝擅宮庭  
住房客廳  
潔淨芳馨  
留意垂青

代理美國打碑公司船位詩晏亞車紙

電話失廉 壹八五二  
四六三壹L

司理人 馬心喜 披露  
劉孔正

廣東各屬新聞

南坦鄉誘擄匪被擒

新會第一區南坦鄉耆匪譚關付 又名譚亦唐 前因在鄉犯案疊疊 不能立足 逃往外洋澳洲 旋復竄回 該匪在澳洲時 結識鄉人不少 而邑人以該匪係良民 不加提防 現有十五區大園堡鄉曾寧會慶 新由澳洲歸 日該匪到大園堡探望曾寧會慶二人相見之下 曾謂外洋生計困難 擬在呂謀壹生業 該匪乘機謂有友欲經營洗衣生意 最合機會 邀曾往友處商量 曾以未暇 乃訂期十二日往南坦相會 及期曾寧會慶二人依約往南坦行至汾水江遇該匪 即由該匪帶曾返南坦 向北里葵寮傾談 不久入夜 該匪留曾歇宿 迨至夜深 忽有匪數人持械入寮 挾擔曾寧會慶二人下

# 九江市局限期遷墳

南海縣于昨二十日 九江市政局發出佈告云 照得慶雲下院後面奇山 前經劃入建築九江中山公園有案 現在該園經已興工建築 所有奇山內各墳墓亟應遷移 以免阻碍工程 合行佈告 仰該奇山各墳主一體知悉 遵照已插椿路綫及規定應建築範圍內者 即于十日內遷葬 其餘限至四月二十日以前壹律自行擇地遷移 偷過限期仍未搬遷合辦理 卽由本局僱件代遷

白日搶劫被截獲

廣海函 三月初六日 廣海蒲寮村何炳家 被土匪數名 白日入屋強劫 計失贓七百餘元 且將何炳媳婦用繩綁 用木枳塞口 幾乎氣絕 幸賊去未幾 有鄰婦探知被劫 一面解救 該婦 壹面喊賊 鄉團聞報 四出兜截 始將原犯兩名捕獲 解縣訊辦 查兩匪係海晏人 前曾爲何炳建屋之工人 故熟悉云

又據由廣海回雲埠僑梓云 前日登載赤溪客人鍾遠隆 在廣海圍仔屯村被人謀財害命一事 實屬子虛云

告廣堂安保材藥之格修格修完最中加

本堂在雲高華數十年，揣做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列擴充資本，兼做蘇杭絲油米什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元  
 未服此丹，腎弱如老翁；既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元  
 凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
 不論遠近，花柳白濁、疳疔、橫痃、芒菓、食之自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元  
 風流名士欲保險，如欲保險買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二毫  
 凡花柳白濁、腿極痛者，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毫  
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛  
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元  
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.,  
 P.O. Box 634      Lethbridge, Alta.

# 瑞英昌廣告

啟者：本號開設雲坤，歷數拾年，蒙各界僑胞光顧，至為感激。茲特新辦大幫上等正頭，加聘妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格。以答謝各界僑胞盛意，謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，寄費自理。

Sui Ying Chong Wo Kee Co.  
553 Carrall St.  
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 林德紀 謹啟

雲高 廣 裕 隆 平埠

Kwong Yee Lung Co.  
 135 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 Phone Sey 9026

---

大平特平  
 尤其是  
 新到大帮  
 正城絲苗  
 增等正絲苗  
 頭正城絲苗  
 親親親  
 新花  
 貨中之靚  
 平之中更平  
 司理關崇穎啟

榮榮臘味製造廠

批發  
 家味專  
 全珠  
 油條  
 金珠  
 即價  
 寄索  
 優目

**WING WING CO.**  
 111 PENDER ST. EAST  
 PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

總代理  
滿地可  
都朗度  
溫汝辟  
卡技利  
雷振打  
汝利慎  
雲高華  
域多利  
列必治

理代洲美

金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路  
新招代理利權優給

廠歷多年 臘  
客題獨一 標  
味甘香肥 豔  
批發達全 球

**新統曹軒心存**  
(處訊通軒本)  
**C. T. SUN**  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄  
軍醫曹統  
新內外方  
脈跌打刀  
傷續筋縛  
骨花柳瘰  
癧各難症  
寄便閱取函來  
行總發批埠外  
救急良方

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行  
造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特  
列六大補品連賣帶送各藥于左

四鞭固本丸 每樽一元五  
固本衛生丸 每盒一元四  
大補氣血丸 每樽一元二五  
凡購上列之藥五元者加送本軒目

養心生血丸 每樽壹員二  
大造補腎丸 每樽壹員二  
補腦養心丹 每樽壹員二

錄所刊各膏丹丸散葯水葯油任揀  
五元買多過五元或全料者照加派  
送

另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅  
此是我國富饒之地同胞不可不閱  
又送本軒新編目錄救急良方全本  
由西曆四月一號起至七月一號止  
逾期恕不照送 曹統新謹啟

啟者弟因整屋上四面釘星鐵爲簷欄失慎由高墜下適被  
正木箱砍破頭顱蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言  
狀幸遇曹統領新先生住在本埠督令其子容棟容洛其孫熾華  
沛華按日履店敷敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫藥  
快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫出  
言登諸報端恭頌曹府醫鉢真傳並爲受傷者介紹

寓羅生埠 和生鵝鴨店尹如頌

Wo Sang 711½ N. Alameda St. L. A. Cal.

◎垂危遇救

全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

○護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕幸未夠五個月鮮血淋漓近數月小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫經之法其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此重

醒曹統新先生馳教指定爲中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blvd. St. L. A. Cal

黃揚恭頌

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

◎擅療結核

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生癰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患癰諸君知津求藥焉

Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can. 馬榮詢叩

雲哥化活生參茸藥行經理



# 怪聲

短篇小說 (三) (梅影生)

伍聞報：急至典肆：將甲拘至兵馬司處：詳言前末：謂已得真贗正盜：請即按法懲辦：甲破口呼冤：謂此乃係執獲：何得指為盜竊：官曰：視爾乃一貧賤相：何處有借大福澤：獲此珍物：且虛爾所偷盜：猶不止此：隨派役至其家搜索：果得小匣：將各貴重物取出：同署呈報：官拍案而罵曰：爾何向言：豈此輩者：皆執獲耶：因點驗各物：悉向時演中京官報失：有單為據者：即欲將甲定罪：甲垂淚曰：某雖非執獲：然坐以盜罪：則覆盆之冤矣：官曰：既非盜：何從得此：甲曰：此中富有故：因將母屍出諸婦：及彼種種親親所得：和盤說出：官聆言猛省：立調弁至呂萬園：將婦擒至：署問姓氏居里：即令甲實証：甲一見即曰：小人伏而見：尾而隨者：正是此婦：大人但向之嚴訊：便得端委矣：果一轉而服：問其用何術：竟能門不開：戶不毀：予取予携：婦曰：此則奴拜木人之效也：問木人何神：答曰：此非神：乃一種符咒驅使之耳：問何故有是靈效：答曰：緣此木人：得無量胎兒血點：經過神祕作用：故能有是靈異：問行術時作何狀：答曰：候夜深人靜：將木人取出：焚符念咒：將木人日間經到之宅：門戶巷口：逐一告之：無形中自能搬運：官曰：信如所說：必經到此家飲過茶水：始能生效：否：豈不舉富有財物：為所欲為乎：復問其何處得如許嬰兒血點：答曰：此則不惜金錢：運動鄉間醜婆：於人家誕生小孩時：出其醜秘手段：置此嬰於死：潛取之耳：官聆罷：曰：忍哉爾輩也：即此一節：罪已不容於死：况加以盜耶：問其同黨幾人：現居何處：答曰：此難實指：緣祇一師傳授：收徒若干人：非門下所能周知：然大約不下百數：術成立後：聽其人就所熟地點出發：惟每歲於中秋節前三日：作一氣餞所：暗然無光：墳墓當然不

## 國恥未雪 民生多艱 每飯不忘 勉哉華胄

適：貫梓赴越南：該地演劇：男女雜奏：因得以萍水相逢：由異地交識：女伶梁麗：感情相洽：結同：心：海誓山盟：願諧白首：妹於民十七八間：曾奏技於山：與陳皮：梅：同受顧於貴堂仙侶女劇團：斯時伶綺年玉貌：姿色絕倫：猶環翠綠：蓮臉紅：盈握纖腰：輕盈欲舞：顧名思義：洵足相副：加以婉轉嬌喉：流花欲滴：真有一字新聲：一韻珠：轉喉是響：珊珊之妙者也：以故佛地周郎：依戀裙上：願化蝴蝶：與香者：且比比也：伶自受清平戲院之知遇：一向無背無異：而對於團練角亦面面俱到：一時盛稱：因為萬壽宮老板：煽動：使之跳槽：在香港組織笑春風班以位之：為寶恩：留為索之餘地也：而伶則清殊甚：若即若離：愛其財：木敢報以色：板索然無味：心冷意灰：笑春風乃同時解體：乃與陳皮：梅渡海客越南：與黎笑珊同奏技：摩體描容：情根遂結：以類相召：風虎雲龍：竟告憐憫我矣：客歲一帆船歸國：婚禮遂成：轉瞬轉瞬：雙棲燕：人以爲彼作新嫁娘：從

此脫離歌影：舞臺娟影：沉寂永不復見矣：乃日來麗妹忽發現於穗垣：且驚歎於大新大台：關心於此：之顧影少年：忻忻相告：不辭跋涉：由佛至省：一瞻顏色：而贈前愆：意以為黎梁之交：乃同霧水：一時離離：便可別離：逐鹿中原：時乎勿失：妹則視同陌路：反眼不相識：皆因焉疑之：心猶未解也：會麗妹舊地重遊：翩然隨佛：捧角家：喜形於色：值驕四出：卒尋得彼下榻之處：特設宴於一品陞邀請之：妹接得柬柬：嬌然而臨：酒酣對衆：言曰：領君盛情：知君用意：惟僕已有如意郎君矣：現掌水壽年小武：正印之黎笑珊也：流波雅引：既遇知音：復何思慕：休矣：佳人已屬沙叱利：君等其別向乎：各相顧慘怛：一時傳為笑話：洵為韻事之餘音也：

萬物源始錄

▲千秋 千秋即俗所云轎轎：本山戎之戲：齊桓北伐：此戲始傳中國：漢唐以來：宮中多用之：

▲字畫以韻分類之始 隋陸法言以四聲分二百六韻：每韻之字：又以反切分其聲之清濁：以類相從：作切韻一書：是為韻書之祖：

▲周禮初影相館廿年紀念 (張民志)

花甲半週閱歲華 名馳海外萬人家  
相懸寶璧珍金玉 影照江湖放彩霞  
欲識廬山真面目 按圖麟閣認龍蛇  
手工竟奪天工巧 世上欣看筆上花

其二

卅年進化定科程 美術精研愈發明  
水鏡回光籠月色 園林繪景寫春情  
王維畫筆方肯妙 曹霸丹青集大成  
世胄周公恒用禮 招徠倒屣以歡迎  
舍姪女龍芳來書據稱現考入台  
城縣立女師範學校喜而賦此

宏材造就羨瓊瑤 風雨鴛鴦意自如  
六藝精詳資治鍊 五經窮究莫踟躕  
逸才應許居高尚 勵學還期富五車  
學業他年光上國 悠揚芳譽遍鄉閭

## 風虎雲龍之優伶韻事

▲梁麗妹已與黎笑珊結婚

▲一般窮男閨之又當作何感想

物以類聚：方以羣分：意氣相求：每成莫逆：况乎女優男伶：份屬同道：有時假以合體機緣：感情作用：戀愛乃不期而生：於是每有由舞臺上之虛假假鳳：而成為比翼鴛鴦者：亦有慕其聲譽：而鳳鳴鸞鳴：惺惺相惜：由同道進而夫妻者：梅蘭芳娶孟小冬為妾：其善焉者也：他則不可數數矣：昨友由佛鎮回：談及女伶梁麗妹之隨黎笑珊事：頗有足紀者：

黎笑珊初任職於大羅大中：為老馬氣餞所蓋：暗然無光：墳墓當然不

## 局務印軒新圖



HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Daug, 5575

林理司

中文活動日期印

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.  
368 Third Ave.  
New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒  
懇照下列地址寄來...

每磅十元之特別大種參 磅  
每磅八元之甲等參 磅  
每磅六元之乙等參 磅

姓名

英文地址

## 花旗參大減價

本公司選辦最優的花旗參  
奉獻于諸君凡曾與本公司  
交易者對於貨物之優美價  
錢之相宜無不滿意也



生醫應景張  
Chinese Herb Co.  
Victoria Apts Phone M. 9926  
Room No. 202  
326, 8th Ave. East,  
Calgary, Alta.

## 中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡加利埠開設中華藥房：選辦古今有  
效之膏丹丸散藥水藥油方劑：不惜重資：精工配製百餘  
種對於治療各種內外奇難雜症之藥：應有盡有  
現新張伊始：故將歷年發售之馳名藥品：減價兩星期由  
式月廿日起：至三月五日止：僑胞購買護身藥品：請勿失  
良機：

▲經驗糖尿病治療藥 計藥費共拾包  
每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

▲海狗腎健腎丸 每樽一元五

▲牛黃解毒丸 每盒一元

▲新發明白濁洗射散 每樽一元

▲五必需鹿尾固精丸 每盒一元

▲北高麗參 二十枝頭每兩四元九

▲正野山抄參 每兩由廿元至卅元

▲抄參碎 每兩六元

▲平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元

▲老人眼鏡每對由五元至八元

▲近視眼鏡每對由六元至十元

以上三種眼鏡現收七折

▲問症購藥規則

僑胞來函問症：或請求配藥方：須依照下列標準詳述病  
狀：并先惠寄金貳元：當即詳細答覆：并代為配方：上至  
於在本藥房購藥與否：均聽其便：若購藥則款項先惠：  
抑或由COD亦可

▲問症標準如下

(一)職業年齡居住(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否

(二)病因及起病年月(五)身有寒熱否(八)腹瀉腹痛否

(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾渴否(九)大小便通利否

(四)加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有

域多利 裕綸號 興利號

都蘭度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. Toronto, Ont.

滿地好良棧 Leong Jung Co. Montreal, Que.

滿地好新共和 奶架伙共和

溫地牌廣和昌 Quong Wo (Hong) Kee Co. Winnipeg, Man.

錦祿廣利榮 P. O. Box 142 Kamloops, B.C.

舞市阻 同益隆公司 同興公司 民權

雷振打益利隆 Yick Lee Lung Regina, Sask.

1747 Broad St. Vancouver, B.C.

## JONES PHARMACY

▲忠士藥材舖告白

本店常有藥劑名師專接携來醫生  
藥單用最好藥品配合妥善兼發售  
各種藥品化妝品蔗糖各種煙草及  
汽水雪糕等快捷送上不取分文華  
客光顧倒屣歡迎

電話係360 Hastings & Heatley 街角

◎旅館招批廣告

啟者本會實業部置有旅館壹所坐落雲埠片打街東門牌貳  
百五拾八號(即現在實業旅館樓高三層)有雙單房間共  
壹百貳拾九個房內備有冷熱水喉暖氣暖風公共沐浴室廁所  
俱備且在唐人街中心點華僑出入之孔道商旅往來之要津  
誠旅館中不可多得之佳址也茲因前屆批滿現在招人批賃  
取價從廉如有僑胞欲營斯業者請移玉步至下列地址面詳  
或函商均可

Hong Kong Co.  
149 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
雲高華埠鐵城崇義會實業部謹啟  
總理林煥廷謹啟

## 目價靴整

◎修整皮靴

男班高(二)Panco 前掌 七毛五(以下半字旁足)  
男皮前掌 九毛  
女皮前掌 六毛五  
女膠或皮爭 二毛五  
靴染黑色 三毛五  
靴染別色 二毛五  
包收包送 工作精巧 歡迎外埠生意  
H PRICE, 148 East Broadway, Vancouver, B.C.  
創立廿八年 電話 Fair 6744 巴理氏啟

## 大羅仙

●算命  
●天星算命  
●小批八字二元  
●加批八字二元  
●中批星盤拾元  
●大批星盤拾元  
●筆金先惠 空函不答  
●寓雲埠瑞英昌

## 尾步旅館

廣告

本旅館共有房室九十  
一間單房雙房俱備日  
夜冷熱水應用大潔淨  
汽龍致暖且地方潔淨  
常有升降機利便上落  
貨房租特別相宜華友  
光顧備極歡迎本旅館  
門牌嘉士定街東壹七  
號喊線失應四八四  
八〇